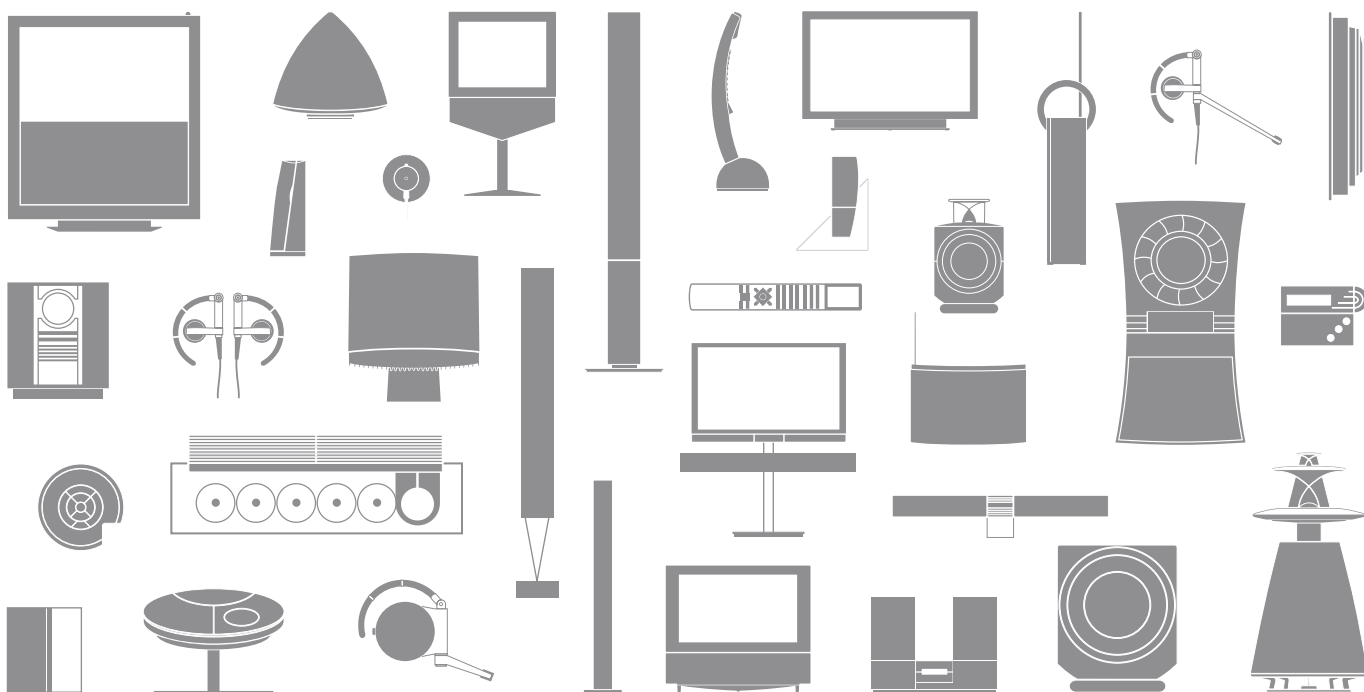


# BeoSound 1

Руководство по эксплуатации





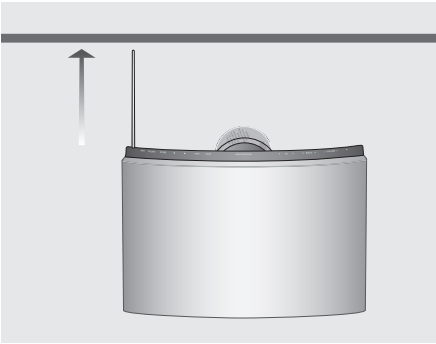
BeoSound 1 может устанавливаться в месте по вашему выбору. Благодаря своей компактной конструкции он может всегда находиться рядом с вами.

BeoSound 1 обеспечивает превосходное качество звука, как вблизи, так и на удалении от акустической системы. Качество звука оптимизировано и не нуждается в дополнительной регулировке.

Подключите BeoSound 1 к сети и нажмите одну из кнопок для прослушивания источника по вашему выбору - это просто

## Прежде всего...

### Выбор места установки



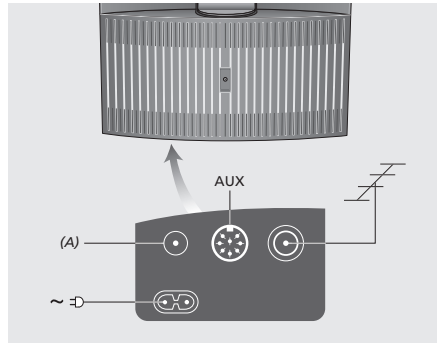
Предусмотрите достаточное пространство над BeoSound 1 для выдвижения антенны и подъема крышки дископриемника CD.

BeoSound 1 должен всегда находиться на устойчивой поверхности.

BeoSound 1 предназначен для использования только в домашних условиях в сухом помещении при температуре от 10-40°C (50-105°F).

При подсоединении внешних устройств к BeoSound 1 не включайте питание до полного выполнения всех соединений.

### Подключение устройства



Панель разъемов расположена под BeoSound 1. На панели предусмотрены разъемы для сетевого шнура, антенны и разъем AUX.

#### Вспомогательные устройства...

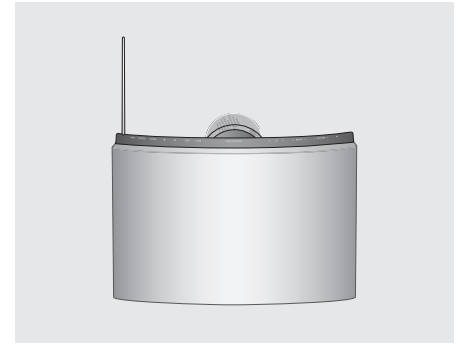
Разъем AUX предназначен для подключения вспомогательных устройств, напр., аудиокассетного магнитофона или проигрывателя мини-дисков. Просим проконсультироваться с агентом по реализации продукции "Bang & Olufsen". Вы можете подключить магнитофон к BeoSound 1 для записи с радиоприемника или проигрывателя CD. См. Руководство по эксплуатации Вашего магнитофона. Однако, если Вы попытаетесь нажать любую кнопку BeoSound 1 во время такой записи, запись будет нарушена.

Разъем AUX включается одновременным нажатием ◀ CD ▶.

#### Наружная антенна...

Если Вы желаете подключить наружную антенну к BeoSound 1 переведите штекер встроенной антенны в положение, отмеченное (A), и подключите вместо него штекер наружной антенны.

### Уход и содержание



Не пользуйтесь спиртом или другими растворителями для чистки любых деталей BeoSound 1. Мы не рекомендуем пользоваться специальными дисками для чистки дискового CD в BeoSound 1.

Перед началом очистки BeoSound 1 рекомендуется отключить его от сети во избежание непреднамеренного включения.

Поверхности следует очищать от пыли сухой, мягкой ветошью. При необходимости жировые пятна и следы грязи могут удаляться хорошо отжатой безворсовой ветошью, предварительно смоченной в растворе воды, содержащем лишь несколько капель слабого моющего средства, напр., средства для мытья посуды.

Лицевая сторона может также очищаться мягкой щеткой, закрепленной на шланге пылесоса, установленного на минимальную мощность.

## Обозначения в настоящем руководстве

Эти обозначения показывают Вам как обозначаются кнопки и дисплей в настоящем руководстве.

- ◀ **RADIO** ▶ Кнопки на панели локального управления
- ∨ **VOLUME** ∧ Кнопки на панели локального управления BeoSound 1 или пульте дистанционного управления Beo4
- STOP**

**Pr 4** Дисплей на BeoSound 1

## BeoSound 1

- 6 Кнопки панели локального управления

## Повседневные операции

- 8 Включение радиоприемника
- 8 Включение проигрывателя CD
- 9 Регулировка громкости
- 9 Информация на дисплее
- 9 Изменение режима дисплея или подсветки

## Выключение радио в заданное время

- 10 Установка таймера отключения

## Установка времени

- 11 Установка времени на встроенных часах

## Программирование включения радиоприемника или проигрывателя CD в заданное время

- 12 Настройка "таймера-будильника"

## Воспроизведение избранных треков CD

- 14 Выбор треков для воспроизведения

## Настройка радиостанций

- 16 Автоматическая настройка
- 17 Ручная настройка
- 17 Удаление настроенной радиостанции

## Дистанционное управление

- 18 Управление BeoSound 1 с помощью Beo4

## Использование системы ПИН-кодов

- 20 Ввод ПИН-кода
- 20 Включение ПИН-кода
- 21 Изменение ПИН-кода
- 21 Выключение ПИН-кода
- 21 Использование Основного кода

# Ваш ключ к применению центра BeoSound 1

Управлять центром не сложно. Кнопки, необходимые для повседневных операций расположены справа, а второстепенные кнопки – слева.

Просто нажмите одну из кнопок для включения требуемого источника. На дисплее будет указан выбранный Вами источник



AERIAL используется для выдвигания и втягивания встроенной антенны

## AERIAL

DELETE используется для удаления параметров станций и пропуска треков CD во время воспроизведения

## DELETE

STORE используется для сохранения настроек радиостанций, уровня громкости и "таймера-будильника"

## STORE

« и » предназначены для поиска на диске CD, для настройки радиостанций, и "таймера-будильника"

## « »

STOP используется для ввода паузы и остановки проигрывателя CD, программирования таймеров выключения и настройки радиостанций

## STOP

LOAD используется для открытия и закрытия дископриемника CD

## LOAD

« CD » Используется для включения проигрывателя CD. « и » позволяют переходить к предыдущему или последующему треку. Одновременное нажатие обеих кнопок включает разъем AUX

« RADIO » Используется для включения радиоприемника. « и » позволяют переходить к предыдущей или последующей радиостанции

∨ VOLUME ^ Используется для регулировки громкости. ∨ и ^ повышает или понижает громкость. При одновременном нажатии звук отключается. При повторном нажатии любой из кнопок звук восстанавливается

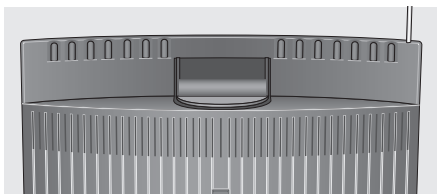
STAND BY Переключает BeoSound 1 в режим готовности

BeoSound 1 объединяет аудиоаппаратуру первой необходимости в компактном варианте с простым управлением.

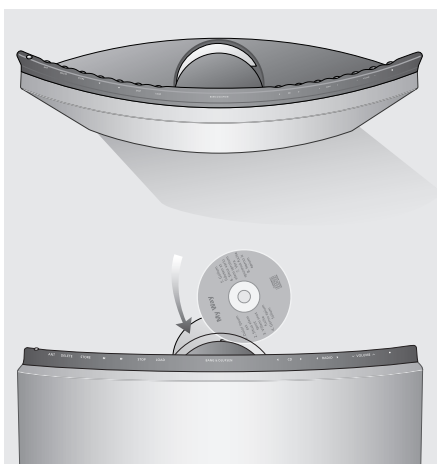
Компактная конструкция и встроенная рукоятка позволяет иметь музыку при себе в любое время.

Радиоприемник настраивается на первую радиостанцию при первом нажатии Вами кнопки RADIO. Нажмите AERIAL для выдвижения или втягивания встраечной антенны. Вы также можете убрать антенну вручную.

В случае отсутствия CD в дископриемнике при нажатии кнопки CD, дископриемник поднимается автоматически в положение готовности к приему диска.

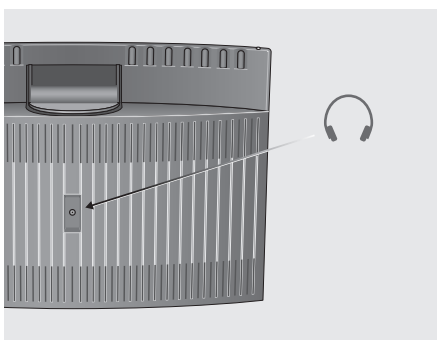


Все кнопки расположены на задней стороне панели управления.

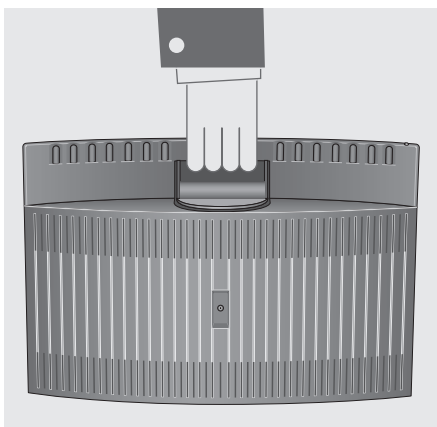


Дископриемник CD расположен за панелью управления.

- Нажмите LOAD для открытия дископриемника CD.
- Установите CD в паз открытого дископриемника CD. CD должен всегда устанавливаться лицевой стороной к Вам
- Нажмите LOAD еще раз для опускания дископриемника или просто нажмите CD для начала воспроизведения



Откройте крышку на обратной стороне BeoSound 1 и подключите головные телефоны к разъему. Громкоговорители центра отключаются при подсоединении головных телефонов.



При перемещении BeoSound 1 пользуйтесь рукояткой.

## Повседневные операции с радиоприемником и проигрывателем CD

Для прослушивания радио нажмите одну из кнопок радио; при этом включается радиостанция, которую Вы прослушивали в последний раз.

Встроенная антенна выдвигается нажатием кнопки AERIAL. Вы можете настроить Ваш BeoSound 1 на прием до 59 различных радиостанций (см. с. 12). Для смены настроенных радиостанций на дисплее должны быть указаны номер канала или частота.

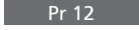
В случае отсутствия CD в дископриемнике при нажатии одной из кнопок CD, дископриемник поднимается в положение готовности к приему диска. Если команды управления не подаются в течение 30 минут после остановки CD, BeoSound 1 переключается в режим готовности.

Регулировка и сохранение уровня громкости могут выполняться в любое время.

Дисплей информирует Вас о сделанном выборе; Вы можете установить уровень подсветки дисплея по Вашему выбору. Вы также можете выбрать предпочтительный вариант указания радиостанций на дисплее: по номеру канала или частоте.

### Включение радиоприемника


При нажатии RADIO до сохранения настройки радиостанций радиоприемник настраивается на первую найденную радиостанцию.

- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите RADIO для включения радио  
 Pr 12  
 Номер программы или частота указываются на дисплее
- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите ◀ для перехода вниз или ▶ для перехода вверх по списку сохраненных радиостанций.  
 Для "поиска" в списке сохраненных радиостанций удерживайте кнопку в нажатом положении
- STAND BY** Нажмите для переключения BeoSound 1 в режим готовности
- AERIAL** Нажмите AERIAL для выдвигания или втягивания встроенной антенны

Примечание: При указании номера канала нажмите ◀ или ▶ для проверки частоты радиоканала указанного номера.

### Включение проигрывателя CD

Во время поиска на CD поиск продолжается пока кнопка остается нажатой. Воспроизведение CD возобновляется после отпускания кнопки.

- ◀ **CD** ▶ Нажмите CD для включения проигрывателя CD  
 CD 1  
 Номер трека указывается на дисплее
- ◀ **CD** ▶ Нажмите ◀ для перехода к предыдущему треку. Нажмите ▶ для перехода к следующему треку
- ◀◀ Нажмите ◀◀ для поиска назад по CD
- ▶▶ Нажмите ▶▶ для поиска вперед по CD
- STOP** Нажмите STOP для временной остановки CD
- STOP** Нажмите STOP еще раз для возобновления воспроизведения
- LOAD** Нажмите LOAD для открытия или закрытия дископриемника CD



## Регулировка громкости

Громкость может регулироваться в любое время. При сохранении уровня громкости он восстанавливается при следующем включении BeoSound 1. Максимальный уровень громкости – 72, однако максимальный уровень для сохранения – 60.

∨ **VOLUME** ∧ Нажмите ∨ для понижения громкости  
Нажмите ∧ для повышения громкости

**32** Уровень громкости указывается на дисплее

**STORE** Нажмите STORE дважды для сохранения уровня громкости, указанного на дисплее

∨ **VOLUME** ∧ Нажмите одновременно ∨ и ∧ для отключения акустической системы.  
Нажмите одну из этих кнопок для восстановления звука

## Информация на дисплее

Дисплей с подсветкой информирует Вас о выбранном источнике и состоянии системы.

**Pr 13** Pr 13 указывает номер принимаемого радиоканала

**88.9** 88.9 указывает частоту канала

**Cd 1** Cd 1 указывает номер текущего трека CD (номер 1)

**Cd--** Cd-- указывает состояние паузы CD

**2.33** 2.33 указывает время при поиске на CD

**32** 32 указывает уровень громкости

**--** -- указывает на отключение акустической системы

**45** 45 указывает число минут для таймера отключения

**20.15** 20.15 указывает время

**AU** AU указывает на включение разъема AUX

**Pin** Pin сигнализирует о системе ПИН-кодов

**•** BeoSound 1 в режиме готовности

## Изменение показаний дисплея

Вы можете изменить режим дисплея или выбрать степень подсветки из трех имеющихся вариантов. BeoSound 1 запоминает выбранные Вами режим и степень подсветки до следующего изменения.

### Изменение режима дисплея...

◀ **RADIO** ▶ Нажмите ◀ и ▶ одновременно для переключения с номера канала на частоту

◀ **RADIO** ▶ Для обратного переключения на номер канала, нажмите ◀ и ▶ одновременно еще раз

### Изменение подсветки дисплея...

**STORE** Удерживая кнопку STORE в нажатом положении

∨ **VOLUME** ∧ Нажмите ∨ для уменьшения или ∧ для увеличения яркости подсветки

# Программирование отключения BeoSound 1 в заданное время

Вы можете заранее решить, как долго Вы желаете слушать радио. По истечении заданного времени BeoSound 1 автоматически переключится в режим готовности.

Вы устанавливаете время в минутах - 15, 30, 45, 60, 90, 120 или 00 - до отключения радиоприемника в режим готовности.

## Установка таймера отключения

Вы можете установить время работы радиоприемника до отключения в режим готовности. BeoSound 1, конечно, может отключаться в режим готовности до срабатывания таймера отключения.

- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите RADIO для включения радио
- STOP** Нажмите STOP для установки таймера отключения
- 15** Время в минутах до отключения радио в режим готовности указывается на дисплее
- STOP** Нажмите STOP еще раз для изменения времени отключения
- 30** Измененное время в минутах указывается на дисплее
- Через 5 секунд указанное на дисплее время в минутах сохраняется в памяти таймера отключения

Примечание: Для отмены таймера отключения нажмите CD или STANDBY до сохранения настроек таймера отключения. При выборе 00 таймер отключения также отменяется.

BeoSound 1 оснащен встроенными часами с 24-часовым режимом. Вы должны установить часы самостоятельно.

Если Вы желаете воспользоваться функцией “таймера-будильника”, описанной на следующей странице, Вы должны сначала убедиться в том, что встроенные часы BeoSound 1 установлены правильно. Если BeoSound 1 был отсоединен от сети электропитания на более, чем приблизительно 30 минут, то Вам потребуется повторно настроить часы.

## Установка встроенных часов

Вы должны вручную выполнить настройку встроенных часов, пока BeoSound 1 находится в режиме готовности.



В момент, когда BeoSound 1 находится в режиме готовности, одновременно нажмите кнопки «◀» и «▶» и удерживайте их до появления показаний времени на дисплее. Мигают как цифры, так и точка



Если настройки времени не введены, на дисплее вместо цифр будут отображаться прочерки



Нажмите «◀» или «▶» для поиска нужных показаний времени. Удерживание «◀» или «▶» в нажатом состоянии ускорит смену цифр



Нажмите STORE для сохранения точных показаний времени. На дисплее кратко отображаются показания времени

## Просмотр сохраненных показаний времени

Сохраненные показания времени могут быть кратко отображены на дисплее.



Быстро нажмите обе кнопки: «◀» и «▶». Показания времени кратко отображаются на дисплее, точка при этом мигает



В момент, когда BeoSound 1 находится в режиме готовности, нажмите кнопку STANDBY для просмотра показаний времени на дисплее

**ВНИМАНИЕ!** При нажатии красной кнопки на пульте дистанционного управления Beo4, показания времени отображаются на дисплее.

## “Таймер-будильник”

Вы можете сделать так, чтобы BeoSound 1 будил Вас утром.

“Таймер-будильник” - это одноразовый таймер. Подобно будильнику, он срабатывает только один раз.

При срабатывании таймера на дисплее отображаются показания времени; при управлении вашим BeoSound 1 или при его выключении, дисплей возвращается к выбранному Вами режиму работы.

После одного ввода настроек “таймера-будильника” BeoSound 1 автоматически предлагает на дисплее значения последнего “таймера-будильника”, когда вы вводите новые настройки.

Настройки “таймера-будильника”, естественно, могут быть вновь удалены.

### Ввод настроек “таймера-будильника”

При выборе радиоприемника в качестве Вашего устройства, радиоприемник включит радиоканал, который Вы слушали в последний раз. При выборе проигрывателя CD в качестве Вашего устройства, не забудьте установить в него компакт-диск. Если Вами не выбрано ни одно устройство, в качестве “таймера-будильника” будет использован радиоприемник.

◀▶  
6.25

В момент, когда BeoSound 1 находится в режиме готовности, нажмите и удерживайте ◀ или ▶ до появления на дисплее настроек времени последнего “таймера-будильника” с мигающими цифрами

◀▶ 7.10

Нажмите ◀ или ▶ для поиска требуемых показаний времени включения BeoSound 1. Удержание ◀ или ▶ в нажатом состоянии ускорит смену цифр

◀ RADIO ▶  
Pr

Нажмите кнопку устройства, которое вы желаете использовать в качестве “таймера-будильника”: RADIO или CD. На дисплее отображается Pr или Cd

STORE  
7.10

Нажмите STORE для сохранения желаемых настроек времени. На дисплее кратко отображаются показания времени срабатывания “таймера-будильника”

### С помощью Beo4

Для введения настроек “таймера-будильника” Вы также можете использовать пульт дистанционного управления Beo4.

MENU  
6.25

В момент, когда BeoSound 1 находится в режиме готовности, нажмите кнопку MENU на пульте Beo4. На дисплее кратко отображаются настройки времени последнего “таймера-будильника”, цифры на дисплее при этом мигают

1 – 9  
7.10

С помощью цифровых кнопок введите желаемое время включения BeoSound 1

RADIO  
Pr

Нажмите кнопку устройства, которое вы желаете использовать в качестве “таймера-будильника”: RADIO или CD. На дисплее отображается Pr или Cd

GO  
7.10

Нажмите GO для сохранения настройки “таймера-будильника” Время срабатывания “таймера-будильника” кратко отображается на дисплее

**ВНИМАНИЕ!** Если на часах BeoSound 1 не установлено время, или если BeoSound 1 был отсоединен от сети электропитания на более, чем приблизительно 30 минут, выполнить настройку “таймера-будильника” невозможно. Сначала необходимо настроить часы – см. предыдущую страницу

## Проверка или удаление настроек “таймера-будильника”

Вы можете вызвать настройки “таймера-будильника” на дисплей для проверки времени или для их полного удаления.



В момент, когда BeoSound 1 находится в режиме готовности, нажмите и удерживайте ◀ или ▶ до появления на дисплее настроек времени “таймера-будильника” с мигающими цифрами

7.10

**STORE**

7.10

Нажмите STORE для подтверждения Ваших настроек “таймера-будильника” или...

**DELETE**

-,--

нажмите DELETE для удаления настроек “таймера-будильника”. На дисплее отображается индикация “-,--”

Если Вам нравятся лишь некоторые треки на CD, Вы можете запрограммировать VeoSound 1 на пропуск других треков.

Для этого Вы временно “удаляете” треки, которые Вы не желаете слушать. Проигрыватель CD запоминает Ваш выбор на время пребывания данного CD в закрытом дископриемнике. После открытия дископриемника CD Вы сможете опять прослушивать все треки на данном CD.

## Пропуск треков во время воспроизведения

После “удаления” трека на CD начинается воспроизведение следующего трека.

- ◀ **CD** ▶ Нажмите CD для включения проигрывателя CD
- Cd 1** Номер трека указывается на дисплее
- DELETE** Нажмите DELETE для ‘удаления’ воспроизводимого трека
- ◀ **CD** ▶ Нажмите ▶ для перехода к следующему или ◀ для перехода к предыдущему треку, продолжая “удалять” треки, которые Вы не желаете слушать



# Настройка радиостанций

Вы можете выполнить автоматическую настройку имеющихся радиостанций, сохраняя их под номером канала по Вашему выбору.

Вы также можете найти определенные радиостанции и настроить радиоприемник вручную.

Для настройки радиостанций на дисплее должна быть указана их частота.

Любые сохраненные радиостанции могут быть удалены из памяти.

## Настройка с автопоиском

Во время автопоиска BeoSound 1 находит все имеющиеся радиостанции с приемлемым уровнем сигнала. Однако, среди них могут быть и "пустые" каналы, которые сохранять не следует

- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите RADIO для включения радио
  
- ◀▶ Нажмите ◀ или ▶ для указания частоты на дисплее
- 92.3**
  
- ◀▶ Нажмите ◀ или ▶ еще раз для начала автопоиска
- 92.8**
- Во время настройки частота указывается на дисплее
  
- STORE** Нажмите STORE после обнаружения требуемой радиостанции
- Pr 12**
- Первый свободный номер канала начинает мигать на дисплее
  
- ◀▶ С помощью ◀ и ▶ Вы можете при желании изменить номер канала
  
- STORE** Нажмите STORE для сохранения радиостанции под указанным номером
  
- ◀▶ Нажмите ◀ или ▶ дважды для возобновления автопоиска и повторите вышеуказанные действия после обнаружения требуемой радиостанции

Примечание: Если Вы не желаете сохранить найденную радиостанцию Вы можете продолжить автопоиск нажатием ◀ или ▶.

## Ручная настройка

Если во время автопоиска не обнаружена требуемая радиостанция, Вы можете выполнить ручную настройку и сохранение такой радиостанции.

- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите RADIO для включения радио
  
- ◀▶ Нажмите ◀ или ▶ для указания частоты на дисплее
- 92.3**
  
- ◀▶ Нажмите еще раз для начала автопоиска
- 92.8**
- Во время настройки частота указывается на дисплее
  
- STOP** Нажмите STOP во время автопоиска для выполнения ручной настройки
  
- ◀▶ Удерживая ◀ или ▶ в нажатом положении выполните настройку вверх или вниз по диапазону частот
- 92.9**
- Частота указывается на дисплее с мигающей последней цифрой
  
- STORE** Нажмите STORE после обнаружения требуемой радиостанции
- Pr 4**
- Первый свободный номер канала указывается на дисплее
  
- ◀▶ С помощью ◀ и ▶ Вы можете при желании изменить номер канала.
  
- STORE** Нажмите STORE для сохранения радиостанции под указанным номером

**ВНИМАНИЕ!** При выполнении автопоиска в диапазонах частот с большим числом "пустых" каналов может оказаться полезным не выдвигать встроенную антенну - в этом случае BeoSound 1 пропустит большинство "пустых" или слабых каналов.



## Удаление радиостанций

Сохраненные радиостанции могут быть удалены в любое время.

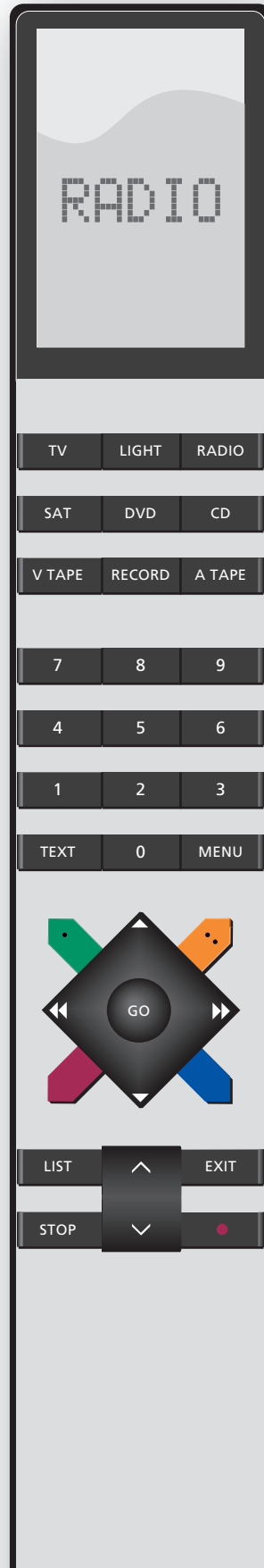
- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите RADIO для включения радио
  
- ◀ **RADIO** ▶ Нажмите ◀или▶ для обнаружения требуемой радиостанции
  
- DELETE** Нажмите DELETE дважды для удаления прослушиваемой радиостанции. Дисплей начинает мигать, и радиоприемник переключается на следующий канал

## Пульт дистанционного управления Beo4

BeoSound 1 в основном рассчитан на управление с локальной панели, однако он также может управляться на расстоянии. С помощью дистанционного пульта Beo4 вы можете управлять всеми основными функциями BeoSound 1.

С помощью Beo4 вы можете включать и выключать центр, выбирать радиостанции или треки CD, регулировать громкость звука.

Если Вы пользуетесь BeoSound 1 совместно с другими устройствами "Bang & Olufsen", Вы можете ознакомиться с дополнительными инструкциями по их применению в соответствующих Руководствах, поставляемых вместе с данными устройствами.



- RADIO**      Нажмите RADIO для включения радио
- CD**            Нажмите CD для включения проигрывателя CD
- A TAPE**      Нажмите A TAPE для активации любых дополнительных устройств, подсоединенных к разъему AUX
- 0 – 9**         Нажмите для выбора радиоканалов или треков на CD
- MENU**        Нажмите для программирования "таймера-будильника"
- ▲                С помощью цифровых кнопок Вы можете ввести точный номер радиоканала или трека CD
- ▼
- ◀ ▶             Удержанием кнопки в нажатом положении выполняется поиск на CD
- STOP**         Нажмите STOP для паузы воспроизведения в любое время
- GO**            Нажмите GO для возобновления воспроизведения CD или для сохранения настроек "таймера-будильника"
- Нажмите красную кнопку для просмотра показаний времени на дисплее BeoSound 1
- Нажмите зеленую кнопку для выдвижения или втягивания встроенной антенны
- Нажмите желтую кнопку для открытия или закрытия дископриемника CD
- ^                Нажмите для регулировки громкости
- v                При нажатии в центре звук отключается
- Нажмите для переключения BeoSound 1 в режим готовности



## Использование системы ПИН-кодов

Вы можете самостоятельно решать, активировать или не активировать систему ПИН-кодов (ПИН - Персональный Идентификационный Номер). При этом, если Вы решите активировать данную систему, то Ваш BeoSound 1 будет защищен от кражи с помощью четырехзначного ПИН-кода.

Использование ПИН-кода означает, что в том случае, если Ваш BeoSound 1 будет отключен от сети электропитания на более, чем 30 минут, то система вновь может быть активирована только путем ввода Вашего личного ПИН-кода.

Если ПИН-код не введен, то через 3 минуты BeoSound 1 автоматически переключается в режим готовности.

В случае ввода неверного кода, у Вас есть пять попыток ввести правильный код, после чего система выключается и не может быть включена в течение 3 часов.

Если Вы забудете Ваш ПИН-код, обратитесь в торговую организацию, в которой Вы приобрели Вашу систему за получением Основного кода от компании Bang & Olufsen. Основной код необходим Вам для того, чтобы вновь активировать Ваш BeoSound 1.

### Ввод ПИН-кода

Если система ПИН-кодов активирована, и Ваш BeoSound 1 был отключен от сети электропитания, то во время повторного подключения к сети система попросит Вас ввести Ваш четырехзначный ПИН-код.

	На дисплее на короткое время появляется подсказка Pin
	Дисплей переключается на отображение четырех квадратов
	Нажмите « <b>◀</b> » или « <b>▶</b> » для показа цифр
	Квадраты сменяются подчеркнутыми позициями, и на дисплее указывается первая цифра
<b>STORE</b>	Нажмите STORE для сохранения указанной цифры и перехода к следующей позиции
	Цифра сменяется квадратом, и при этом начинает мигать следующая подчеркнутая позиция
<b>STORE</b>	Нажмите STORE, когда на дисплее указана последняя цифра
	BeoSound 1 переключается на последний использовавшийся источник. Если последним использовавшимся источником было радио, на дисплее указывается номер канала

### Активация системы ПИН-кодов

Система ПИН-кодов легко активируется, и Вы можете самостоятельно выбрать Ваш четырехзначный код.

	Нажмите дважды, когда устройство находится в режиме готовности
<b>STOP</b>	Нажмите STOP для ввода выбранного Вами четырехзначного ПИН-кода
	На дисплее на короткое время появляется Pin, после чего появляются четыре подчеркнутые позиции
	Несколько раз нажмите « <b>◀</b> » или « <b>▶</b> » для показа цифр на дисплее
	Цифры отображаются на дисплее
<b>STORE</b>	Нажмите STORE для сохранения указанной цифры и перехода к следующей позиции
	Цифра сменяется квадратом, и при этом начинает мигать следующая подчеркнутая позиция
<b>STORE</b>	Нажмите STORE, когда на дисплее указана последняя цифра
	Дисплей возвращается к показу четырех подчеркнутых позиций, после чего Вам необходимо подтвердить Ваш ПИН-код путем его повторного ввода

**ВНИМАНИЕ!** В случае ввода неверного кода во второй раз, на дисплее появляется подсказка ERROR, и Вам необходимо ввести и подтвердить код еще раз.

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы по ошибке ввели в память неверную цифру кода, нажмите STOP - это позволит Вам стереть все введенные цифры и ввести новые

## Изменение Вашего ПИН-кода

Вы можете изменить Ваш ПИН-код в любое время. Однако, в целях защиты от несанкционированного доступа, Вы можете изменить ПИН-код только пять раз в течение 3 часов. Перед изменением кода Вы должны ввести Ваш текущий ПИН-код.

	Нажмите дважды, когда устройство находится в режиме готовности
<p><b>STOP</b></p> 	Нажмите STOP для ввода четырехзначного ПИН-кода На дисплее на короткое время появляется Pin, после чего появляются четыре квадрата
	Несколько раз нажмите  или  для показа цифр на дисплее Квадраты сменяются подчеркнутыми позициями и на дисплее указывается первая цифра
	
<p><b>STORE</b></p> 	Нажмите STORE для сохранения указанной цифры и перехода к следующей позиции Цифра сменяется квадратом, и при этом начинает мигать следующая подчеркнутая позиция
<p><b>STORE</b></p> 	Нажмите STORE после ввода последней цифры На дисплее на короткое время появляется Pin, затем дисплей возвращается к показу четырех подчеркнутых позиций, после чего Вам необходимо ввести новый ПИН-код и подтвердить его

## Деактивация системы ПИН-кодов

Вы можете деактивировать систему ПИН-кодов в любое время. Все, что для этого требуется, – это сначала ввести Ваш ПИН-код, после чего Вы сможете деактивировать систему.

	Нажмите дважды, когда устройство находится в режиме готовности
<p><b>STOP</b></p> 	Нажмите STOP для ввода четырехзначного ПИН-кода. На дисплее на короткое время появляется Pin, после чего появляются четыре квадрата
	Несколько раз нажмите  или  для показа цифр на дисплее Квадраты сменяются подчеркнутыми позициями и на дисплее указывается первая цифра
	
<p><b>STORE</b></p> 	Нажмите STORE для сохранения указанной цифры и перехода к следующей позиции Цифра сменяется квадратом, и при этом начинает мигать следующая подчеркнутая позиция
<p><b>STORE</b></p> 	Нажмите STORE после ввода последней цифры На дисплее на короткое время появляется Pin, затем дисплей возвращается к показу четырех подчеркнутых позиций
<p><b>DELETE</b></p> 	Нажмите DELETE для деактивации системы ПИН-кодов На дисплее появляется DEL
<p><b>STORE</b></p>	Нажмите STORE для деактивации системы ПИН-кодов

## Если Вы забыли Ваш ПИН-код

Если Вы забыли Ваш ПИН-код, Вам необходимо обратиться в торговую организацию, в которой Вы приобрели Вашу систему, с просьбой о том, чтобы они запросили пятизначный Основной код у компании Bang & Olufsen. После ввода Вами полученного кода, Вы вновь сможете управлять Вашим BeoSound 1, при этом система ПИН-кодов будет деактивирована.

	На дисплее отображается подсказка Pin
	Дисплей переключается на показ четырех квадратов
	Удерживайте в течение 3 секунд для включения функции ввода Основного кода
	Квадраты сменяются подчеркнутыми позициями и на дисплее указывается первая цифра
	Затем дисплей переключается на показ двух строчек
	Несколько раз нажмите  или  для показа цифр
	Первая цифра указывается на дисплее
<p><b>STORE</b></p>	Нажмите STORE для сохранения указанной цифры и перехода к следующей позиции Цифра сменяется квадратом, и при этом начинает мигать следующая подчеркнутая позиция
	
<p><b>STORE</b></p>	Нажмите STORE для сохранения четвертой цифры, когда она указывается на дисплее Дисплей изменяется, и Вы можете ввести пятую цифру
	
<p><b>STORE</b></p> 	Введите пятую цифру и нажмите STORE На дисплее появляется DEL, сигнализируя о том, что система ПИН-кодов деактивирована

### **Для Вашей информации...**

Вашим потребностям, как пользователя, придается большое внимание в процессе разработки и совершенствования продукции фирмы "Bang & Olufsen", и нами прилагаются все усилия для упрощения и удобства применения наших изделий.

Поэтому мы надеемся, что Вы сможете уделить немного времени для того, чтобы поделиться с нами Вашим опытом применения изделий фирмы "Bang & Olufsen". Все, что Вы посчитаете важным -положительное или отрицательное - поможет нам в дальнейшем совершенствовании наших изделий.

Благодарим Вас!

*Напишите нам по адресу:*

Bang & Olufsen a/s  
Customer Service  
Dept. 7210  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*или по факсу:*

Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 97 85 39 11 (факс)

*или по эл.почте:*

beoinfo1@bang-olufsen.dk

*Посетите наш Веб-сайт...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)



Данное изделие отвечает требованиям директив ЕЭС № 89/336 и 73/23.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Черно-желтая бирка на проигрывателе компакт-дисков предупреждает о том, что данное устройство содержит лазерную систему и классифицируется как лазерное изделие класса 1. В случае возникновения проблем с проигрывателем компакт-дисков просим обращаться в магазин розничной торговли продукции "Bang & Olufsen". Вскрытие устройства должно выполняться только квалифицированным специалистом.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Применение органов управления, принципов регулировки и методов эксплуатации с нарушением условий настоящего руководства может привести к воздействию опасного излучения.

